

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 October 2017
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1718 (2006)****Письмо Постоянного представителя Сингапура при
Организации Объединенных Наций от 27 октября
2017 года на имя Председателя Комитета**

Имею честь сослаться на пункт 18 резолюции 2371 (2017) Совета Безопасности от 5 августа 2017 года и пункт 19 резолюции 2375 (2017) от 11 сентября 2017 года, в которых Совет просил государства представлять доклады о мерах, принятых для осуществления положений указанных резолюций.

Прилагаю в качестве справочной информации доклад правительства Сингапура о мерах, принятых для осуществления положений резолюций 2371 (2017) и 2375 (2017) Совета Безопасности (см. приложение).

(Подпись) Бурхан Гафур
Посол и Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Сингапура при Организации Объединенных Наций от 27 октября 2017 года на имя Председателя Комитета

Доклад Сингапура об осуществлении резолюций 2371 (2017) и 2375 (2017) Совета Безопасности

1. В пункте 18 резолюции 2371 (2017), принятой 5 августа 2017 года, и в пункте 19 резолюции 2375 (2017) Совет Безопасности призвал все государства-члены представить ему доклад в течение 90 дней с даты принятия соответствующих резолюций и впоследствии представлять ему доклады по просьбе Комитета о конкретных мерах, принятых ими для эффективного осуществления положений этих резолюций. В обоих пунктах он также просил Группу экспертов, учрежденную резолюцией 1874 (2009), чтобы она в сотрудничестве с другими группами Организации Объединенных Наций по наблюдению за санкциями продолжала усилия по оказанию государствам-членам помощи в подготовке и представлении такой информации в установленный срок. В настоящем докладе описываются меры, принятые Сингапуром для осуществления резолюций 2371 (2017) и 2375 (2017).

Законодательные рамки

2. Сингапур располагает необходимой законодательной базой для выполнения своих обязательств, вытекающих из резолюций 2371 (2017) и 2375 (2017). Подробная информация о нормативно-правовой базе Сингапура содержится в его национальных докладах об осуществлении резолюций 1718 (2006), 1874 (2009), 2094 (2013), 2270 (2016) и 2321 (2016) (см. S/AC.49/2006/9, S/AC.49/2009/24, S/AC.49/2013/3, S/AC.49/2016/17 и S/AC.49/2017/20). В следующих разделах подробно описываются конкретные меры, принятые в соответствии с национальными законами и нормативно-правовыми актами Сингапура.

Меры, принятые в соответствии с Законом о контроле за стратегическими товарами и Законом о регулировании импорта и экспорта

3. Благодаря Закону о контроле за стратегическими товарами и Закону о регулировании импорта и экспорта и связанным с ними нормативно-правовым актам Сингапур может выполнять положения пунктов резолюций 2371 (2017) и 2375 (2017), касающиеся передачи, посреднической деятельности и проверок в отношении запрещенных предметов, с помощью мер контроля за экспортом, реэкспортом, перевалкой, транзитом и брокерскими операциями, связанными со стратегическими товарами и предметами, передача которых на территорию и с территории Корейской Народно-Демократической Республики запрещена. Это включает контроль за нематериальной передачей технологий и применение положения о всеобъемлющем контроле, запрещающего экспорт, перевалку или транзитную перевозку предметов, которые не фигурируют в контрольном перечне, но которые предназначены для использования или, с большой долей вероятности, будут использоваться в связи с соответствующей деятельностью. Согласно Закону о контроле за стратегическими товарами, «соответствующая деятельность» определяется как разработка, производство, обслуживание, эксплуатация, ремонт, хранение, обнаружение, идентификация или распространение любого ядерного, химического или биологического оружия или как разработка, производство, техническое обслуживание или хранение ракет, способных доставлять любое такое оружие.

4. Сингапур обновляет список запрещенных предметов, содержащийся в седьмом приложении к постановлению о регулировании импорта и экспорта, с целью включения в него дополнительных предметов, запрещенных или ограниченных в соответствии с пунктами 8—10 резолюции 2371 (2017) и пунктами 13—16 резолюции 2375 (2017). Список предметов роскоши, передача которых Корейской Народно-Демократической Республике запрещена согласно седьмому приложению, был обновлен и теперь включает все предметы, указанные в приложении IV к резолюции 2094 (2013), в приложении IV к резолюции 2270 (2016) и в приложении IV к резолюции 2321 (2016).

Меры, осуществляемые в рамках Закона о Морской и портовой администрации Сингапура

5. Кроме того, Закон о Морской и портовой администрации дает начальнику порта право, при необходимости, отказывать судну в заходе в порт, в том числе в ситуациях, перечисленных в пункте 6 резолюции 2371 (2017).

Меры, осуществляемые в рамках Законом о найме иностранных работников

6. Закон о найме иностранных работников наделяет соответствующие органы правом ограничивать число разрешений на работу для граждан Корейской Народно-Демократической Республики, с учетом ограничений, изложенных в пункте 11 резолюции 2371 (2017) и пункте 17 резолюции 2375 (2017).

Меры, принятые в соответствии с датированным 2016 годом Распоряжением Денежно-кредитного управления Сингапура (Санкции и замораживание активов физических лиц — Корейская Народно-Демократическая Республика)

7. Закон о Денежно-кредитном управлении Сингапура наделяет Денежно-кредитное управление полномочиями регламентировать осуществление положений резолюций, касающихся финансового сектора. Требование о замораживании финансовыми учреждениями средств, других финансовых активов или экономических ресурсов физических и юридических лиц, недавно внесенных в перечень в соответствии с пунктом 3 резолюции 2371 (2017) и пунктом 3 резолюции 2375 (2017), было автоматически включено в датированное 2016 годом Распоряжение Денежно-кредитного управления Сингапура (Санкции и замораживание активов физических лиц — Корейская Народно-Демократическая Республика).

8. Это распоряжение было обновлено с целью введения в действие новых положений резолюций 2371 (2017) и 2375 (2017), касающихся финансового сектора. К числу новых мер относятся запреты: а) на предоставление любых финансовых услуг по фрахту судов, плавающих под флагом Корейской Народно-Демократической Республики, и б) на создание, сохранение или эксплуатацию каких-либо новых или уже существующих совместных предприятий или кооперативных образований с юридическими или физическими лицами из Корейской Народно-Демократической Республики. Денежно-кредитное управление Сингапура также регулярно проводит информационно-разъяснительные мероприятия для работников финансового сектора — например, направляет всем финансовым учреждениям циркуляры с целью информирования их о соответствующих дополнительных мерах, предусмотренных в резолюциях.

Меры, принятые в соответствии с Законом об иммиграции

9. Закон об иммиграции регулирует порядок въезда в Сингапур и выезда из него. В соответствии с разделом 7 этого закона только граждане Сингапура имеют автоматическое право на въезд в страну. В соответствии с разделом 6 —

кроме исключений, которые делаются по распоряжению, выдаваемому согласно разделу 56, — все лица, кроме граждан Сингапура, обязаны получать разрешение на въезд. В рамках процедур контроля лица, въезжающие в страну, проверяются по базе данных Управления иммиграционного и пограничного контроля. Гражданам Корейской Народно-Демократической Республики, внесенным в перечень в соответствии с резолюциями 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) и 2375 (2017), будет отказано во въезде и их вернут в последний порт посадки в соответствии с международной практикой. С 1 октября 2016 в Сингапуре также введены визовые требования в отношении всех граждан Корейской Народно-Демократической Республики, желающих въехать на территорию Сингапура.

Меры, принятые в соответствии с Законом об Организации Объединенных Наций

10. Закон об Организации Объединенных Наций позволяет Сингапуру выполнять имеющие обязательную силу решения Совета Безопасности на основе вспомогательного законодательства в тех областях, которые не охвачены существующим законодательством, не принимая дополнительных первичных законов. Сингапур обновил касающиеся Организации Объединенных Наций нормативные положения (Санкции Организации Объединенных Наций — Корейская Народно-Демократическая Республика), чтобы в полной мере обеспечить выполнение последних резолюций Совета Безопасности, касающихся Корейской Народно-Демократической Республики и не охваченных вышеупомянутыми законодательными актами и другими административными мерами.

Меры, осуществляемые или дополняемые другими средствами

Совместные предприятия

11. Пункт 12 резолюции 2371 (2017) и пункт 18 резолюции 2375 (2017) запрещают открытие, эксплуатацию и функционирование всех совместных предприятий или кооперативных образований, как новых, так и существующих, с юридическими и физическими лицами из Корейской Народно-Демократической Республики. Сингапурские власти сейчас проверяют принадлежность компаний, значащихся в ее реестре, и примут все необходимые меры для прекращения деятельности любых таких совместных предприятий, если таковые будут выявлены.

Повышение осведомленности о резолюциях 2371 (2017) и 2375 (2017) Совета Безопасности

12. Власти Сингапура уже обратились к владельцам коммерческих предприятий и другим соответствующим структурам с напоминанием о существующих и новых ограничениях, введенных в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Власти страны обратились также к отдельным предприятиям, которые ведут торговлю с организациями, связанными с Корейской Народно-Демократической Республикой, с рекомендацией соблюдать введенные ограничения. Кроме того, власти Сингапура уведомляют финансовые учреждения о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика может использовать подставных лиц, подставные компании и деловые связи с сингапурскими компаниями для того, чтобы обойти резолюции Совета Безопасности.

13. Сингапур серьезно относится к своим обязанностям, вытекающим из резолюций Совета Безопасности. Сингапур будет и впредь регулярно анализировать и обновлять свои национальные законодательные и нормативно-правовые акты, с тем чтобы обеспечить всестороннее и эффективное осуществление резолюций, касающихся Корейской Народно-Демократической Республики.
